

# **Decreto federale che approva l'Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Serbia e Montenegro concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti**

del 12 giugno 2007

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 22 settembre 2006<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo del 7 dicembre 2005 tra la Confederazione Svizzera e la Serbia e Montenegro concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo separatamente nei confronti della Repubblica di Serbia e della Repubblica del Montenegro.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 19 dicembre 2006      Consiglio nazionale, 12 giugno 2007

Il presidente: Peter Bieri  
Il segretario: Christoph Lanz

La presidente: Christine Egerszegi-Obrist  
Il segretario: Ueli Anliker

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2006 7767

